

Distr.: General 1 June 2018 Russian

Original: English

Доклад Генерального секретаря о положении в Центральной Африке и деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки

Введение

Настоящий доклад представляется в соответствии с заявлением Председателя Совета Безопасности от 11 июня 2015 года (S/PRST/2015/12), в котором Совет просил Генерального секретаря информировать его о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА). В этом докладе приводятся оценка основных тенденций в сфере политики и безопасности в Центральной Африке за период, прошедший после представления моего предыдущего доклада от 28 ноября 2017 года (\$/2017/995), а также обновленная информация о ходе выполнения мандата ЮНОЦА. Кроме того, в соответствии с резолюцией 2349 (2017) Совета Безопасности в доклад включена обновленная информация о ситуации в районе бассейна озера Чад.

II. Основные события в субрегионе Центральной Африки

События и тенденции, касающиеся политики, мира и безопасности

На фоне регионального экономического спада в Центральной Африке сохраняются серьезные проблемы в сфере политики и безопасности. Произошли некоторые позитивные сдвиги в процессе субрегиональной интеграции и в деятельности по укреплению демократического управления.

События и тенденции в сфере политики

29 января главы государств и правительств стран — членов Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) провели консультативное совещание в Аддис-Абебе, приуроченное к саммиту Африканского союза. Они договорились созвать сессию Ассамблеи глав государств Центральноафриканского совета мира и безопасности в феврале, но впоследствии она была перенесена на более позднюю дату, о которой будет объявлено дополнительно. Они постановили также провести семнадцатый очередной саммит глав государств и правительств ЭСЦАГ, который в предварительном порядке был намечен на июнь.





- Пятое внеочередное заседание Совета министров Центральноафриканского совета мира и безопасности прошло 3 и 4 марта в Либревиле. Ему предшествовало девятнадцатое очередное заседание Комиссии по обороне и безопасности Центральноафриканского совета мира и безопасности, которое прошло 28 февраля — 1 марта. В своем заключительном коммюнике Совет министров, в частности, решительно осудил сепаратистские настроения в англоговорящих районах Камеруна и выразил «полную поддержку камерунским властям»; заявил о непринятии любого внешнего вмешательства в избирательные процессы в регионе и обратился к секретариату ЭСЦАГ с просьбой усилить поддержку соответствующим государствам-членам в сотрудничестве с Африканским союзом; принял стратегию по предотвращению терроризма и борьбе с ним в Центральной Африке, разработанную в рамках Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке; поручил секретариату ЭСЦАГ разработать субрегиональную стратегию по борьбе с наемничеством и транснациональной организованной преступностью в Центральной Африке; постановил созвать региональную конференцию для принятия постановления о пасторализме в субрегионе Центральной Африки. Кроме того, Совет министров постановил приступить к проведению институциональной, структурной и функциональной реформы Центральноафриканского совета мира и безопасности.
- 5. 20 апреля в Ломе состоялось консультативное совещание с участием представителей ЭСЦАГ и Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), на котором было объявлено, что в июле 2018 года эти две субрегиональные организации проведут совместную встречу на высшем уровне по вопросам мира, безопасности, радикализации и воинствующего экстремизма.
- 6. В Анголе Президент Жоау Лоуренсу 15 февраля создал межведомственную комиссию по вопросам государственной реформы. Он также обещал провести местные выборы до всеобщих выборов, которые состоятся в 2022 году.
- В Камеруне в Северо-Западной и Юго-Западной провинциях сохраняются серьезные проблемы в сфере безопасности. Участившиеся нападения на личный состав сил обороны и безопасности и похищения, совершаемые вооруженными группами лиц, подозреваемых в сепаратизме, а также мощные ответные действия правительственных вооруженных сил повлекли за собой гибель и ранения людей. Ситуация ухудшилась после ареста в Нигерии 47 предполагаемых сепаратистов, включая самопровозглашенного президента так называемой Амбазонии, и их последующей выдачи Камеруну, которая произошла 26 января. По данным Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), эти лица подали заявления о предоставлении им убежища, и четверо из них были официально признаны беженцами. Их будет судить военный суд в соответствии с Законом № 2014/028 от 23 декабря 2014 года о борьбе с терроризмом. 2 марта правительство объявило о перестановках в правительстве и, в частности, назначила Пола Атангу Нджи новым министром территориальной администрации. Новый министр, который является выходцем из Северо-Западной провинции, посетил две англоговорящие провинции и призвал к мирному урегулированию кризиса путем диалога. Было создано новое министерство децентрализации и развития сельских районов.
- 8. Выборы в сенат состоялись в Камеруне 25 марта и принесли крупную победу правящей партии. Кроме того, продолжалась подготовка к проведению президентских выборов и выборов в законодательные и местные органы власти, запланированных на 2018 год.
- 9. В Чад сохраняется социальная напряженность, которая усугубилась решением правительства о сокращении заработной платы гражданским служащим,

что вызвало всеобщую забастовку профсоюзов, которые выступили против мер жесткой экономии. 14 марта правительство и профсоюзы пришли к соглашению.

- 10. 24 декабря президент Идрисс Деби Итно объявил о перестановках в правительстве, сократив число министров с 37 до 24. 6 апреля он объявил о том, что выборы в законодательные органы будут проведены в ноябре 2018 года. Президент созвал Национальный форум по институциональным реформам, который прошел 19–27 марта в Нджамене. Большинство крупных оппозиционных партий бойкотировали этот форум. Форум рекомендовал, в частности, продлить срок полномочий президента и депутатов парламента еще на один год, то есть соответственно до шести и пяти лет с возможностью продления только один раз; упразднить должность премьер-министра; утвердить 30-процентную квоту для женщин на выборных должностях; преобразовать орган по управлению выборами в постоянную структуру. Большинство рекомендаций были включены в проект новой конституции, принятый Национальной ассамблеей 30 апреля на заседании, которое бойкотировали депутаты от оппозиции. 3 мая премьер-министр и его правительство подали в отставку.
- 11. В Республика Конго 23 декабря правительство и представитель бывшего лидера повстанцев Фредерика Бинтсаму, известного также как пастор Нтуми, подписали соглашение о прекращении огня. В соглашении содержится призыв приступить к осуществлению программы разоружения, демобилизации и реинтеграции и процессу возвращения внутренне перемещенных лиц и восстановления государственной власти. Для наблюдения за выполнением этой договоренности была создана специальная совместная комиссия в составе представителей обеих сторон. 22 января эта совместная комиссия рекомендовала отменить ордер на арест пастора Нтуми, создать местные демобилизационные центры, восстановить административные и судебные органы, вывести правительственные силы, восстановить органы государственной безопасности в кризисных зонах и провести идентификацию бывших комбатантов. 7 марта комиссия объявила об освобождении из-под стражи пяти близких соратников пастора Нтуми. В конце марта правительство направило Организации Объединенных Наций поэтапный план действий с изложением шагов, предусмотренных для процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции.
- 12. В Экваториальной Гвинее в ноябре 2017 года прошли парламентские и муниципальные выборы, на которых коалиция под руководством правящей Демократической партии Экваториальной Гвинеи получила все 75 мест в Сенате, все места в муниципальных органах и 99 из 100 мест в Палате народных представителей. Оппозиционная партия «Граждане за обновление Экваториальной Гвинеи» получила оставшиеся места. Женщины получили 20 мест в Палате народных представителей и 11 в Сенате. Оппозиция оспорила результаты и сообщила о случаях мошенничества и нарушениях. В начале февраля президент Теодоро Обианг Нгема Мбасого назначил кабинет в составе 25 членов, сократив в рамках мер жесткой экономии его численность с 29 членов. 26 февраля окружной суд принял постановление о роспуске партии «Граждане за инновации», поскольку она создает «угрозу государственной безопасности». 7 мая Верховный суд утвердил постановление о роспуске этой партии.
- 13. 28 декабря местные средства массовой информации сообщили о том, что произошла неудачная попытка свержения президента Обианга Нгемы Мбасого. По мнению правительства, наемники, предположительно участвовавшие в попытке дестабилизировать положение в стране, происходят из Центральноафриканской Республики, Чада и Судана, что вызвало напряженность в отношениях с этими странами. В этих условиях прошло несколько визитов высокого уровня, которые были призваны восстановить доверие. Министр иностранных дел Чада

18-08203 3/**20**

- и президент Центральноафриканской Республики Фостен-Арканж Туадера побывали в Малабо соответственно 4 и 9 января, чтобы выразить солидарность. Они отрицали участие в указанной выше попытке и предложили оказать всестороннее содействие в расследовании. 25 января после состоявшейся в Нджамене встречи между государственным министром Экваториальной Гвинеи, ответственным за региональную интеграцию, и президентом Деби Итно было опубликовано коммюнике, в котором было указано, что Чад не заинтересован в дестабилизации Экваториальной Гвинеи и стремится сохранить мир.
- 14. В Габоне дважды переносились выборы в законодательные органы власти сначала на июль 2017 года, а затем на конец апреля 2018 года. За исключением бывшего кандидата в президенты и лидера оппозиции Жан Пина, который продолжает отвергать любой диалог с правительством, основные лидеры оппозиции выразили готовность принять участие в выборах. 30 апреля Конституционный суд распустил Национальную ассамблею и призвал правительство уйти в отставку в связи с неспособностью организовать выборы в законодательные органы в установленные Конституцией сроки. Функции Национальной ассамблеи были временно переданы Сенату. Суд также предложил президенту Али Бонго Ондимбе назначить новое правительство, которое будет подотчетно президенту и уйдет в отставку сразу же после проведения выборов. 1 мая премьерминистр и правительство подали в отставку. Полномочия премьер-министра были подтверждены президентским указом от 3 мая. Правительство в составе 41 члена, ставшее третьим по счету после завершения национального диалога в мае 2017 года, было приведено к присяге 7 мая.
- 15. В период с 13 февраля по 6 марта президент Бонго Ондимба в своем качестве Председателя ЭСЦАГ посетил Анголу, Чад, Республику Конго, Демократическую Республику Конго, Экваториальную Гвинею, Руанду и Сан-Томе и Принсипи для обсуждения вопросов региональной интеграции и безопасности.
- 16. В Сан-Томе и Принсипи 27 декабря президент Эваришту Карвалью обнародовал Закон об учреждении Конституционного суда. З января Верховный суд постановил, что некоторые положения этого закона являются неконституционными. 9 января в Сан-Томе оппозиционные партии организовали демонстрацию в знак протеста против процесса выдвижения кандидатур судей Суда. 15 января Национальная ассамблея, в которой доминирует правящая партия, избрала пять судей Конституционного суда на фоне протестов со стороны оппозиционных партий и проправительственных демонстраций, проведенных правящей партией «Независимое демократическое действие», в связи с которыми пришлось задействовать полицию для установления контроля за ситуацией. 30 января судьи Конституционного суда единогласно избрали Председателя Суда. 23 февраля Национальная ассамблея назначила членов Национальной избирательной комиссии для подготовки к проведению законодательных, местных и региональных выборов, запланированных на 2018 год.
- 17. Правительство Бурунди продолжало добиваться осуществления принятого им решения о пересмотре Конституции 2005 года. Внесенные в нее изменения включают, в частности: продление срока президентских полномочий до семи лет; установление пятилетнего периода для возможного пересмотра этнических квот во всех ветвях власти; учреждение должности премьер-министра и упразднение должности второго вице-президента; установление требования о принятии основных законопроектов в парламенте простым большинством голосов, а не большинством в две трети голосов. Многие бурундийские заинтересованные стороны и партнеры выразили озабоченность по поводу того, что предлагаемые изменения могут свести на нет успехи, достигнутые благодаря Арушскому со-

глашению о мире и перемирии в Бурунди. Международные партнеры безуспешно пытались убедить правительство довести до конца межбурундийский диалог, проводимый под эгидой Восточноафриканского сообщества, до начала референдума. 17 мая бурундийцы с участием одного сегмента от оппозиции пришли на избирательные участки, чтобы утвердить поправки к Конституции. Голосование, как сообщается, прошло в относительно спокойной обстановке.

События и тенденции в сфере безопасности

Центральноафриканская Республика

18. В Центральноафриканской Республике отмечаются случаи насилия в различных частях страны, что свидетельствует о неустойчивой ситуации в плане безопасности. Продолжающаяся активность вооруженных групп и преступных сетей вызвала напряженность в нескольких районах. В апреле в Банги была отмечена серия столкновений после совместной операции, проведенной Многопрофильной комплексной миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) и национальными силами безопасности в целях принудительного разоружения преступных групп, контролирующих районы столицы. В начале мая продолжающиеся в Банги провокационные выступления привели к эскалации напряженности, которая сопровождается непрекращающимися столкновениями между силами безопасности и преступными группировками. Это привело к жертвам среди гражданского населения и миротворцев. В то же время продолжалось осуществление Африканской инициативы по установлению мира и примирению. В период с февраля по апрель Группа посредников, действующая в рамках этой инициативы, завершила второй раунд консультаций с вооруженными группами.

«Боко харам»/район бассейна озера Чад

- 19. «Боко харам» по-прежнему представляет угрозу в районе бассейна озера Чад, использует террористов-смертников, похищает людей, совершает поджоги, набеги и нападения на деревни и образовательные учреждения, занимается грабежами, угоняет скот и устраивает внезапные нападения на военные объекты, а также прибегает к сексуальному насилию в отношении гражданских лиц. За последние месяцы в этом районе стали чаще происходить массовые похищения людей. Кроме того, отмечаются многочисленные нападения на школы, что имеет катастрофические последствия для доступа к образованию в затрагиваемых районах.
- 20. «Боко харам» несет ответственность за 98 инцидентов в плане безопасности, имевших место в Камеруне и Чаде в период с декабря по апрель. По меньшей мере 81 гражданское лицо было убито в Камеруне и одно в Чаде. За тот же период в Камеруне было зарегистрировано 10 нападений и покушений с участием 15 террористов-смертников, в том числе, по крайней мере, восьми женщин и, по крайней мере, двух детей. В ночь с 5 на 6 мая, как сообщалось, были убиты шесть человек, включая четырех представителей местной власти и одного солдата, в результате совершенного «Боко харам» нападения на контрольно-пропускной пункт чадской армии, расположенный на острове Габалами на озере Чад.
- 21. Все более широкое использование молодых женщин и девочек в качестве террористок-смертниц создает атмосферу подозрительности по отношению к ним, в результате чего они становятся объектами преследований и стигматизации в пострадавших общинах и подвергаются произвольным арестам, проводимым сотрудниками сил безопасности. К их числу относятся женщины и девочки,

18-08203 **5/20**

которым удалось бежать из плена. Местные сообщества в Камеруне и Чаде выразили обеспокоенность по поводу реинтеграции сдавшихся боевиков «Боко харам».

22. В декабре в Нджамене прошла встреча министров обороны и руководителей служб безопасности стран — членов Комиссии по бассейну озера Чад для оценки ситуации в плане безопасности в этом регионе и планирования будущих операции против «Боко харам». Многонациональная объединенная оперативнотактическая группа продолжала вести военные действия против «Боко харам», а также принимала участие в совместной с Комиссией информационно-пропагандистской деятельности в целях содействия принятию гуманитарных мер реагирования и удовлетворения долгосрочных потребностей в области развития. С 10 по 13 апреля в Нджамене Африканский союз и Комиссия при поддержке различных подразделений Организации Объединенных Наций провели конференцию для выработки скоординированного регионального подхода в целях выявления, привлечения к ответственности, реабилитации и реинтеграции лиц, связанных с «Боко харам» и »Исламским государством Ирака а Леванта», как это предусмотрено в резолюции 2349 (2017) Совета Безопасности. Эта конференция была проведена в продолжение первой Региональной конференции по стабилизации в районе бассейна озера Чад, прошедшей в Нджамене с 2 по 4 ноября 2017 года, и преследовала общую цель разработки региональной стратегии стабилизации в районе бассейна озера Чад. На конференции были определены шесть основных компонентов региональной стратегии, которые должны быть реализованы в июне: а) разоружение, демобилизация и реинтеграция; b) возвращение внутренне перемещенных лиц; наращивание местного восстановительного потенциала; с) социально-экономическое восстановление региона; d) предотвращение воинствующего экстремизма; е) образование.

«Армия сопротивления Бога»

- 23. «Армия сопротивления Бога» (ЛРА) продолжает создавать угрозу безопасности гражданских лиц в Центральноафриканской Республике и Демократической Республике Конго. Она устраивает засады, совершает грабежи, похищения, сексуальное насилие, занимается браконьерством и совершает убийства. В Демократической Республике Конго были убиты два гражданских лица. Инциденты происходили в основном в районе Бангади территории Дунгу, районе Банда территории Анго и населенном пункте Намбия на территории Ниангара. В течение отчетного периода двое боевиков ЛРА сдались вместе с оружием.
- 24. За период с 1 ноября по 17 апреля в Центральноафриканской Республике боевиками ЛРА предположительно было совершено 32 нападения, в результате которых 3 человека погибли и 79 были похищены. Большинство похищенных были освобождены в течение короткого периода времени. Большинство инцидентов произошли в префектурах Верхнее Котто и Мбому. 1 апреля совместный патруль МИНУСКА и Центральноафриканских вооруженных сил, выполняя задачу по защите гражданских лиц, освободил 15 человек, которые были похищены боевиками ЛРА в ходе нападения на деревню Кубу в префектуре Верхнее Мбому.

Безопасность на море в Гвинейском заливе

25. Четвертая очередная сессия Конференции глав государств и правительств стран — членов Комиссии Гвинейского залива прошла 23 ноября в Абудже. Ее участники утвердили стратегию по активизации и совершенствованию деятельности Комиссии, а также присоединение Ганы к Договору о создании Комиссии Гвинейского залива.

6/20

26. На своем пятом очередном совещании на уровне министров, прошедшем 3 и 4 марта в Либревиле, Центральноафриканский совет мира и безопасности просил Председателя Совета министров ЭСЦАГ созвать совещание министров по морским делам и министров финансов для обсуждения вопросов финансирования структуры обеспечения охраны и безопасности на море.

Браконьерство и незаконный оборот объектов дикой природы и природных ресурсов

27. 11 декабря в Либревиле Европейский союз и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности подписали соглашение о борьбе с преступностью, связанной с объектами дикой природы и лесными ресурсами, а также незаконным оборотом природных ресурсов в Центральной Африке. Это соглашение предусматривает наращивание национального и регионального потенциала в интересах сотрудников правоохранительных органов, прокуратуры и судебных органов государств — членов ЭСЦАГ.

В. События в гуманитарной сфере

- 28. По состоянию на 26 апреля ситуация в Бурунди оставалась нестабильной, и по всей стране 3,6 миллиона человек нуждаются в помощи, а в Демократической Республике Конго, Руанде, Танзании и Уганде находятся как минимум 430 478 бурундийских беженцев. В период с сентября 2017 года по 5 апреля в соответствии с трехсторонним соглашением между Бурунди, Танзанией и УВКБ почти 21 500 бурундийских беженцев были добровольно репатриированы из Танзании.
- 29. В период с октября 2017 года по конец апреля политические беспорядки и насилие в англоговорящих районах Камеруна привели к насильственному перемещению не менее 21 291 камерунца в Нигерию. Рост числа беженцев и внутренне перемещенных лиц в Камеруне вызвал резкое повышение гуманитарных потребностей как перемещенных лиц, так и уязвимых принимающих общин. По состоянию на апрель восточные районы Камеруна приняли 255 000 беженцев из Центральноафриканской Республики. В связи с перемещением населения, отсутствием продовольственной безопасности и эпидемиями 3,3 миллиона человек нуждались в гуманитарной помощи, для оказания которой в 2018 году было запрошено 304,5 млн долл. США.
- 30. В прошлом году в Центральноафриканской Республике общее число внутренне перемещенных лиц увеличилось на 70 процентов и составило свыше 680 000 человек. За тот же период число беженцев также возросло на 30 процентов и достигло почти 570 000 человек. Ухудшение ситуации в плане безопасности негативно сказалось на доступе к гуманитарной помощи. Угрозы и акты насилия в отношении неправительственных организаций вынудили партнеров по гуманитарной деятельности пересмотреть свое присутствие в некоторых районах. Кроме того, взаимодействие со сторонами в конфликте все более усложнялось в связи с нарастающей фрагментацией вооруженных групп. Гуманитарные операции осложнялись вследствие нехватки финансовых средств.
- 31. По состоянию на 30 апреля Чад принял 449 490 беженцев, в основном из Судана, Центральноафриканской Республики и Нигерии. В конце декабря после вспышки насилия в северо-западной части Центральноафриканской Республики около 30 000 новых беженцев переместились в южный Чад. Кроме того, Чад сталкивается с проблемами усиливающейся продовольственной небезопасности, недоедания и чрезвычайными ситуациями в области здравоохранения, в результате которых 4,4 миллиона человек требуется гуманитарная помощь, в том

18-08203 **7/20**

- числе почти 4 миллионам человек, которые лишены продовольственной безопасности. По оценкам, для принятия мер гуманитарного реагирования в 2018 году потребуется 544 млн долл. США.
- 32. Улучшение ситуации в плане безопасности в районе Пул в Республике Конго будет способствовать возвращению внутренне перемещенных лиц и оказанию гуманитарной помощи в этой стране. С учетом того, что пострадали почти 160 000 человек, серьезные гуманитарные проблемы сохраняются. По состоянию на 31 марта страна приняла 31 688 беженцев из Центральноафриканской Республики и 15 644 из Демократической Республики Конго.
- 33. Демократическая Республика Конго переживает самую серьезную вспышку холеры за последние 15 лет. В 2018 году организации, занимающиеся оказанием помощи, запросили 1,68 млрд долл. США для оказания помощи примерно 10,5 миллиона человек, то есть более чем в два раза больше 812,6 млн долл. США, запрошенных в 2017 году. Потребности почти 807 000 конголезских беженцев в восьми основных странах-получателях составили 504 млн. долл. США.
- 34. Из-за нехватки финансовых средств Всемирная продовольственная программа сократила оказываемую ею продовольственную и денежную помощь более чем 140 000 беженцев в Руанде. Гуманитарные организации и правительство Руанды сочли, что это стало одной из причин произошедших в феврале в лагере Кизиба протестов и сидячих забастовок беженцев из Демократической Республики Конго, в ходе которых погибли 11 беженцев. УВКБ выразило сожаление в связи с непропорциональным применением силы со стороны полиции и призвало власти Руанды воздержаться от дальнейшего применения силы и расследовать обстоятельства этих инцидентов.

«Боко харам»/район бассейна озера Чад

- 35. Конфликт с участием «Боко харам» продолжает подпитывать гуманитарный кризис, и в затрагиваемых районах Камеруна, Чада, Нигера и Нигерии 10,7 миллиона человек требуется жизненно необходимая помощь. По состоянию на 30 апреля не менее 211 516 нигерийских беженцев были зарегистрированы в районе бассейна озера Чад, в том числе 93 114 человек в Камеруне и 9932 человека в Чаде. Около 2,1 миллиона человек находятся на положении внутренне перемещенных лиц. В 2018 году на всей территории пострадавшего региона для оказания гуманитарной помощи потребовалось 1,6 млрд долл. США, в том числе 189,1 млн долл. США для Камеруна и 179,4 млн долл. США для Чада. Предполагается, что в районе бассейна озера Чад в сезон снижения запасов продовольствия, который начнется в июне, число лиц, затронутых проблемой отсутствия продовольственной безопасности, возрастет до 5,7 миллиона человек.
- 36. К концу апреля Камерун принял около 93 100 нигерийских беженцев в Крайнесеверном регионе, где защита гражданского населения и гендерное насилие по-прежнему вызывают серьезную обеспокоенность. Хотя в отчетный период происходило добровольное возвращение в Нигерию из Камеруна, во второй половине 2017 года и первом квартале 2018 года продолжали поступать сообщения о случаях принудительного возвращения, хотя и в меньшем количестве, чем ранее в 2017 году. В Чаде действия «Боко харам» препятствуют торговле с Нигерией и Камеруном, что затрагивает в первую очередь скотоводов из Чада, которые пересекали границу с Нигерией, чтобы продавать скот.

С. Тенденции в области прав человека

- 37. В Бурунди продолжают поступать сообщения о предполагаемых серьезных нарушениях и ущемлениях прав человека, в частности убийствах, насильственных исчезновениях, пытках, жестоком обращении, произвольных арестах, задержаниях и ограничениях свободы ассоциации, выражения мнений и передвижения. Сохраняющийся политический тупик, рост безработицы и повышение цен на основные товары и услуги имели катастрофические последствия для осуществления экономических, социальных и культурных прав. Члены «Имбонеракуре» продолжала действовать в качестве сотрудников правоохранительных органов. Правительство Бурунди и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) продолжили переговоры по вопросам возобновления сотрудничества, которые были приостановлены с октября 2016 года.
- 38. В Камеруне продолжали поступать сообщения о нарушениях прав человека в англоговорящих районах и районах действия «Боко харам», в том числе убийствах служащих сил обороны и безопасности, сотрудников местных органов власти и гражданских лиц, похищениях, злоупотреблениях силой и произвольных арестах со стороны сотрудников сил безопасности, а также о случаях ограничений свободы передвижения и выражения мнений и нарушениях права на свободное судопроизводство. Имевшее место в конце января принудительное возвращение из Нигерии 47 камерунцев, большинство из которых подали заявления о предоставлении им убежища в Нигерии, а также отсутствие сведений об условиях, в которых они находятся, и об их местонахождении, вызывают обеспокоенность по поводу возможного нарушения норм международного права прав человека и положения документов о беженцах, ратифицированных Камеруном и Нигерией.
- 39. В Центральноафриканской Республике МИНУСКА документально зафиксировала подтвержденные случаи нарушения или ущемления прав человека, включая целенаправленные нападения на гражданских лиц по религиозному и этническому признакам.
- 40. В Чаде по соображениям безопасности были введены ограничения на основные права и свободы граждан, в том числе запрет на проведение демонстраций. 6 февраля 50 человек были арестованы в ходе публичной демонстрации, организованной оппозицией в знак протеста против мер жесткой экономии. После суда над ними в высоком суде Нджамены 16 человек были освобождены на процедурных основаниях, а 34 приговорены к лишению свободы на четыре месяца. 6 февраля правительство на два месяца приостановило деятельность десяти политических партий, обвиненных в «подстрекательстве к насилию» и нарушении общественного порядка. Это решение было отменено 17 февраля для пяти партий, которые подали апелляцию.
- 41. В Демократической Республике Конго гражданские лица в районах, затронутых конфликтом, по-прежнему подвергаются риску серьезных нарушений прав человека, в том числе убийств и сексуального насилия. В некоторых районах, в частности в провинции Итури, вновь произошли межэтнические и межобщинные столкновения. Эти конфликты создают условия, порождающие сексуальное насилие. Кроме того, в Киншасе и других городах были отмечены случаи насильственного подавления мирных демонстраций.
- 42. В Республике Конго некоторые оппозиционные и правозащитные организации выразили обеспокоенность по поводу того, что в заключенное в декабре 2017 года соглашение о прекращении огня в интересах жертв кризиса в районе

18-08203 **9/20**

Пул не были включены положения о возмещении ущерба. Правительство приняло предложение УВКПЧ оказать помощь в создании национальной комиссии по расследованию сообщений о нарушениях прав человека, совершенных в стране с 2015 года, в частности нарушений, связанных с кризисом в Пуле, и инцидентами в связи с референдумом по конституции, проведенным в 2015 году. 11 мая бывший кандидат в президенты Жан-Мари Мишель Мококо был приговорен к 20 годам тюремного заключения.

- 43. 14 января в Экваториальной Гвинее один из сторонников оппозиционной партии «Граждане за инновации» умер в заключении вследствие «пыток и жестокого обращения», как об этом сообщила указанная партия. Правительство отвергло это обвинение. 26 февраля окружной суд Монгомо в своем постановлении о роспуске этой партии (см. пункт 12 выше) приговорил 21 ее члена к более 30 годам тюремного заключения и значительным индивидуальным штрафам. Это решение также было подтверждено Верховным судом. Осужденные являлись частью группы из 147 лиц, арестованных в ходе отдельных беспорядков, произошедших после выборов в законодательные органы власти в ноябре 2017 года. Они обвинялись в подстрекательстве к мятежу, нарушениях общественного порядка, злоупотреблениях властью, причинении серьезных ранений и в заговоре против государства. Другие арестованные члены партии были отпущены на свободу.
- 44. В Габоне оппозиционные партии и организации гражданского общества осудили незаконные аресты и длительное содержание под стражей, пытки, жестокое обращение и исчезновение членов оппозиции, а также частые запреты на поездки, которым подвергались лидеры оппозиции. В октябре 2017 года в ходе активного диалога с правительством Европейский союз просил провести международное расследование насилия, последовавшего после выборов в 2016 году, в результате чего диалог был приостановлен и не возобновился по сей день.
- 45. В Руанде в начале 2018 года парламент принял новый Уголовный кодекс, отменив применение одиночного заключения в качестве меры наказания и ослабив некоторые положения, касающиеся диффамации. Вместе с тем новый кодекс по-прежнему содержит положения, которые, как сообщается, использовались для подавления политических противников или для того, чтобы заставить их замолчать.

D. Социально-экономические тенденции

46. Социально-экономическая обстановка характеризовалась социальной напряженностью и забастовками, в том числе против мер жесткой экономии, введенных правительствами в ряде стран для преодоления последствий падения цен на нефть. Согласно прогнозам Банка государств Центральной Африки (БГЦА) по сравнению с 2017 годом ожидается незначительный рост цен на основные продукты экспорта стран, входящих в Центральноафриканское экономическое и валютное сообщество (ЦАЭВС), в том числе на нефть. Кроме того, как предполагается, Чад и Республика Конго увеличат объем добычи нефти. Кроме того, прогнозируется, что Чад, а также Камерун и Габон активизируют деятельность в секторах, не связанных с нефтью. Темпы экономического роста в странах ЦАЭВС, как ожидается, возрастут до 1,7 процента в 2018 году по сравнению с сокращением на 0,2 процента в 2017 году. Бюджет ЦАЭВС на 2018 год позволит ему осуществить ключевые проекты в сфере транспортной инфраструктуры и завершить свою программу институциональных реформ. На сегодняшний день Камерун, Центральноафриканская Республика, Чад и Габон подписали новые экономические соглашения с Международным валютным фондом.

III. Деятельность Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки

А. Добрые услуги, превентивная дипломатия и предупреждение

Ангола

47. С 7 по 9 февраля мой Специальный представитель отправился в Луанду и встретился с президентом Лоуренсу и министром внешних сношений. Они обсудили реформу Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) и роль страны в предупреждении конфликтов в субрегионе.

Камерун

- 48. Мой Специальный представитель совершил поездку в Камерун с 24 февраля по 4 марта для оценки ситуации в стране. Он подтвердил призыв к подлинному диалогу для поиска долгосрочных решений кризиса в Северо-Западной и Юго-Западной провинциях и выразил готовность Организации Объединенных Наций поддержать усилия по обеспечению национальной децентрализации в рамках Конституции. В ноябре 2017 года ЮНОЦА совершило несколько рабочих поездок для оказания поддержки Канцелярии координатора-резидента. Департамент по политическим вопросам, Программа развития Организации Объединенных Наций и страновая группа Организации Объединенных Наций продолжали поддерживать тесное сотрудничество с камерунским органом по проведению выборов в целях осуществления адресных мероприятий в соответствии с рекомендациями миссии по оценке потребностей, связанных с проведением выборов, в июле 2017 года.
- 49. 7–8 февраля координатор-резидент и координатор по гуманитарным вопросам Организации Объединенных Наций в Камеруне посетил англоязычные провинции для оценки гуманитарной ситуации на местах совместно с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Детским фондом Организации Объединенных Наций и правительством. Миссия сосредоточила внимание на сборе информации о возможных гуманитарных потребностях и перемещении населения и определении вариантов оказания гуманитарной помощи. 22 февраля Камерун посетил помощник Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и заместитель Координатора чрезвычайной помощи и помощник Верховного комиссара по операциям УВКБ.

Центральноафриканская Республика

50. С 15 по 18 марта мой Специальный представитель и Генеральный секретарь ЭСЦАГ совершили совместную поездку в Центральноафриканскую Республику, чтобы подтвердить поддержку Африканской инициативы по установлению мира и примирению со стороны Организации Объединенных Наций и ЭСЦАГ. Они встретились с президентом Туадера и приветствовали решение правительства возобновить работу совместных комиссий Центральноафриканской Республики и Камеруна, а также Чада и Судана для решения проблем региональной безопасности. В совместном коммюнике, опубликованном 17 марта, два официальных лица вновь заявили о своей решимости продолжать оказывать поддержку группе координаторов Африканской инициативы и вносить вклад в развитие страны в тесной координации с моим Специальным представителем по Центральноафриканской Республике. С 10 по 13 апреля мой Специальный представитель вернулся в Банги для участия в совещании Международной группы поддержки. Он также посетил страну с 13 по 16 мая для обсуждения с национальными властями, МИНУСКА и другими заинтересованными сторонами

18-08203 **11/20**

ухудшения положения. В контексте осуществления Африканской инициативы ЮНОЦА направило с 7 по 14 февраля рабочую группу.

Чад

- 51. Мой Специальный представитель совершил поездки в Чад с 14 по 18 января, с 11 по 14 марта и с 17 по 19 апреля для консультаций с правительством и другими национальными заинтересованными сторонами в целях содействия всестороннему политическому диалогу. В ходе встречи с президентом Деби Итно 18 апреля он призвал к скорейшему созданию постоянной структуры для политического диалога, рекомендованной национальным форумом по институциональным реформам.
- 52. С 9 по 13 апреля ЮНОЦА и Управление по поддержке миростроительства приняли участие в миссии по поддержке программ в Чаде для определения приоритетных возможностей для рассмотрения Фондом миростроительства. ЮНОЦА также приняло участие в состоявшейся 12–23 февраля миссии Организации Объединенных Наций по оценке потребностей в проведении выборов в Чаде под руководством Департамента по политическим вопросам.

Экваториальная Гвинея

53. Мой Специальный представитель посетил Экваториальную Гвинею 8–10 января для встречи с президентом Обиангом Нгема Мбасого после неудачной попытки переворота 28 декабря. Он осудил любую попытку смены правительства неконституционными методами и направил с 22 по 26 января рабочую группу в Малабо для оценки политической ситуации и положения в области прав человека.

Габон

54. Мой Специальный представитель продолжал взаимодействовать с политическими субъектами в целях поощрения их участия в предстоящих выборах в законодательные органы и их вклада в демократическое управление. Он также призвал правительство обеспечить надлежащее взаимодействие со всеми политическими субъектами в ходе подготовки к выборам.

Республика Конго

55. Мой Специальный представитель совершил поездку в Браззавиль с 10 по 14 января после подписания в 2017 году соглашения о прекращении огня. Он встретился с президентом Дени Сассу-Нгессо и другими заинтересованными сторонами для поощрения постоянных усилий по достижению прочного мира в районе Пул. Он далее подчеркнул, что всеобъемлющее мирное соглашение, включая политические рамки, имеет решающее значение для обеспечения условий, способствующих успешному процессу разоружения, демобилизации и реинтеграции. ЮНОЦА направило рабочую группу в Браззавиль и Кинкалу с 10 по 17 февраля для проведения консультаций со всеми заинтересованными сторонами в рамках совместных усилий со страновой группой Организации Объединенных Наций для разработки предложения по проекту разоружения, демобилизации и реинтеграции и поддержания диалога с учетом гендерных аспектов для возможного финансирования Фондом миростроительства. По просьбе правительства Департамент операций по поддержанию мира возглавил миссию технической оценки в Браззавиле с 22 января по 4 февраля в целях оказания национальным властям и страновой группе Организации Объединенных Наций поддержки в разработке стратегии разоружения, демобилизации и реинтеграции. Департамент по политическим вопросам направил члена своей резервной

12/20

группы старших экспертов по вопросам посредничества для оказания дополнительной технической поддержки с 3 по 16 марта.

Сан-Томе и Принсипи

- 56. С 21 по 25 января мой Специальный представитель отправился в Сан-Томе и Принсипи с целью разрядить напряженность, возникшую в результате назначения членов только что созданного Конституционного суда, и содействовать диалогу между правительством и оппозиционными партиями. Он встретился с президентом Карвалью, премьер-министром Патрисом Тровоада и другими старшими должностными лицами правительства, политическими партиями, представителями гражданского общества и международными партнерами.
- 57. С 13 по 16 марта ЮНОЦА и Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) совместно организовали в СанТоме в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций и правительством Сан-Томе и Принсипи учебный семинар для представителей средств массовой информации.

В. Поддержка инициатив Организации Объединенных Наций, региональных и субрегиональных инициатив в области мира и безопасности

Постоянный консультативный комитет Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке

- 58. В качестве секретариата Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке ЮНОЦА содействовало организации сорок пятого совещания министров в Кигали с 4 по 8 декабря. Комитет провел закрытое совещание по вопросу о положении в Центральноафриканской Республике и проблемам трансграничной безопасности и подтвердил свою полную поддержку реформы Центральноафриканского совета мира и безопасности. В коммюнике, подготовленном молодежным форумом в Либревиле, который проходил с 30 ноября по 2 декабря, к государствам и региональным организациям был обращен призыв учитывать приоритеты молодежи и обеспечивать их участие в реализации инициатив в области безопасности и развития. Сорок шестое заседание Комитета запланировано провести в Браззавиле с 29 мая по 1 июня.
- 59. С 17 по 19 апреля ЮНОЦА организовало поездку представителей Бюро Комитета в Браззавиль и район Пул в Республике Конго для оценки последних событий в области безопасности и обсуждения ситуации с соответствующими органами. Выводы миссии будут представлены на сорок шестом совещании министров Комитета.

Сотрудничество с региональными, субрегиональными и межправительственными организациями

60. Мой Специальный представитель проводил регулярные встречи с Генеральным секретарем ЭСЦАГ для обсуждения политической ситуации и ситуации в области безопасности в субрегионе и координации их соответствующих подходов в решении ряда вопросов. Они согласились провести совместные поездки в государства-члены ЭСЦАГ для поддержки усилий в области мира и безопасности. Совместная поездка в Центральноафриканскую Республику, как указано в пункте 50 выше, была первой в серии поездок, запланированных на

18-08203 13/**20**

- 2018 год. 11 мая в рамках совместной рабочей группы двух учреждений они провели в Либревиле консультативное совещание по вопросам планирования и приняли совместную двухгодичную программу на 2018–2019 годы.
- 61. Мои специальные представители по Центральной Африке и Западной Африке и Сахелю приняли участие в консультативном совещании ЭСЦАГ и ЭКОВАС, упомянутом в пункте 5 выше. ЮНОЦА также принимало участие в церемонии открытия и закрытия совещания Совета министров Центральноафриканского совета мира и безопасности, упомянутого в пункте 4 выше.
- 62. С 16 по 20 апреля ЮНОЦА и ЭСЦАГ провели для 31 габонского полицейского в Либревиле совместные курсы по подготовке инструкторов по вопросам терроризма, киберпреступности, отмывания денег, наркотических средств и наркотиков.
- 63. 23 и 24 мая эксперты по гендерным вопросам из Центральной Африки утвердят региональный план действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности на двухдневном семинаре, организованном совместно ЮНОЦА и ЭСЦАГ в Браззавиле. В плане определены приоритетные действия по вопросам, касающимся женщин, мира и безопасности в субрегионе.

«Боко харам»/бассейн озера Чад

- 64. Мои специальные представители по Центральной Африке и Западной Африке и Сахелю при поддержке соответствующих страновых групп Организации Объединенных Наций продолжали содействовать информационно-просветительской деятельности в целях разработки совместной региональной стратегии устранения коренных причин кризиса в бассейне озера Чад путем регулярных контактов с региональными лидерами. В этой связи ЮНОЦА и ЮНОВАС приняли участие в первой региональной конференции по стабилизации в районе озера Чад и последующей региональной конференции в Нджамене, упомянутой в пункте 22 выше.
- 65. С 14 по 16 февраля рабочая группа ЮНОЦА приняла участие в региональном семинаре в Маруа, Крайнесеверная провинция Камеруна, по вопросу реинтеграции сдавшихся бойцов «Боко харам». В соответствии со своим планом действий против «Боко харам» 15 и 16 марта ЮНОЦА направило в Нджамену рабочую группу для разработки рамочного соглашения о сотрудничестве с Комиссией по бассейну озера Чад и Многонациональной объединенной оперативнотактической группой и создания платформы для обмена мнениями с национальными и субрегиональными заинтересованными сторонами и проведения совместного анализа по «Боко харам». Группа также установила контакты с Чадским центром стратегических исследований и перспективного анализа и Исследовательским центром по вопросам эскалации и предотвращения насильственного экстремизма. ЮНОЦА установило контакты с другими региональными научно-исследовательскими учреждениями, занимающимися вопросами радикализации и насильственного экстремизма в странах, затронутых «Боко харам», для ознакомления с результатами их исследований и разработки эффективных решений.

Региональная интеграция

66. На своем втором совещании, проведенном в Либревиле 5 и 6 февраля, Руководящий комитет, отвечающий за институциональную реформу ЭСЦАГ, сформировал исследовательскую группу для работы над техническими аспектами реформы после публичного конкурса. Во время своего программного обращения

к парламенту Центральноафриканского экономического и валютного сообщества (ЦАЭВС) в Малабо 2 марта председатель Комиссии ЦАЭВС подчеркнул важность процесса рационализации ЭСЦАГ/ЦАЭВС. Он также подчеркнул, что одной из ее приоритетных задач будет осуществление ключевых мер в поддержку политики свободного передвижения людей и товаров и охрана внешних границ ЦАЭВС. 19 февраля президент Чада Деби Итно в своем качестве председателя ЦАЭВС объявил о временном переносе штаб-квартиры ЦАЭВС из Банги в Малабо.

Безопасность на море в Гвинейском заливе

- 67. С 10 по 17 февраля ЮНОЦА направило в Яунде рабочую группу для оказания Межрегиональному координационному центру по вопросам охраны и безопасности в Гвинейском заливе помощи в доработке его документов по стратегии мобилизации ресурсов. 2 марта мой Специальный представитель встретился с Директором-исполнителем Центра, чтобы обсудить вопрос о введении в действие Центра и проблемы мобилизации ресурсов.
- 68. 5 апреля мои специальные представители по Центральной Африке и Западной Африке и Сахелю приняли участие в состоявшемся в Яунде ежегодном совещании руководителей ЭСЦАГ, ЭКОВАС и Комиссии Гвинейского залива. Участники обсудили осуществление региональной стратегии обеспечения охраны и безопасности на море в Гвинейском заливе.

Региональная стратегия и план действий по борьбе с терроризмом и нераспространению стрелкового оружия и легких вооружений в Центральной Африке

69. В соответствии с рекомендацией Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке Совет министров Центральноафриканского совета мира и безопасности принял стратегию предотвращения терроризма и борьбы с ним в Центральной Африке, как об этом говорится в пункте 4 выше. Эта стратегия должна быть утверждена на Встрече на высшем уровне глав государств и правительств ЭСЦАГ.

Координация осуществления региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угрозы и ликвидации последствий действий «Армии сопротивления Бога»¹

70. С 17 по 26 февраля ЮНОЦА и Африканский союз провели совместную поездку в Дунгу, Демократическая Республика Конго, для оценки угрозы действий ЛРА и эффективности операций по борьбе с ЛРА и защите гражданского населения. По результатам оценки Миссия сделала вывод о том, что деятельность по обеспечению средств к существованию вдали от городских центров прекратилась, а серьезные гуманитарные проблемы сохранились; при этом она подчеркнула необходимость усиления военного реагирования Региональной целевой группы Африканского союза и мобилизации средств для поддержки инициатив по восстановлению и стабилизации в районах, затронутых ЛРА. В рамках операции «Красный воздушный змей» Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и Вооруженные силы Демократической Республики Конго продолжали осуществлять совместные операции в пострадавших районах, располагающих ограниченными ресурсами.

18-08203 **15/20**

¹ См. S/2012/481.

- 71. 28 и 29 марта в сотрудничестве с Африканским союзом ЮНОЦА организовало в Аддис-Абебе для командующих секторами Региональной целевой группы второй семинар в целях содействия координации между командующими секторами Центральноафриканских вооруженных сил в Обо, Центральноафриканская Республика, и Вооруженных сил Демократической Республики Конго в Дунгу. Участники согласовали общую практику репатриации бежавших из рядов ЛРА в страны их происхождения в соответствии со стандартными оперативными процедурами, подписанными странами, затронутыми ЛРА.
- 72. МООНСДРК продолжала призывать бойцов ЛРА сдаваться и играла ключевую роль в репатриации бежавших из рядов ЛРА при поддержке международных партнеров. В штаб ВСДРК сдались четырнадцать человек, в том числе два бойца ЛРА, ожидающих репатриации в Уганду. Девять перебежчиков были репатриированы, а еще три жертвы ожидали репатриации из Дунгу.

С. Повышение согласованности и координации деятельности Организации Объединенных Наций в субрегионе

- 73. Мой Специальный представитель принял участие в 32-м совещании высокого уровня руководителей миссий Организации Объединенных Наций в Западной Африке, проведенном в Бамако 5 марта.
- 74. 29 марта мой Специальный представитель встретился с Генеральным директором ЮНЕСКО в Либревиле для обсуждения эффективного осуществления совместно разработанной ЮНОЦА, ЮНЕСКО и ЭСЦАГ при поддержке Международной организации франкоязычных стран трехлетней региональной программы по повышению способности молодежи управлять системой раннего предупреждения в целях содействия миру и безопасности в Центральной Африке.
- 75. 10 и 11 апреля ЮНОЦА и ЮНОВАС организовали в Либревиле совещание по обмену опытом по вопросам анализа конфликтов и пастбищного животноводства. Среди прочего, участники, представляющие Организацию Объединенных Наций и ЭСЦАГ, договорились о совместном проведении ЮНОЦА-ЭСЦАГ в 2018 году анализов конфликтов и об оказании системой Организации Объединенных Наций поддержки ЭСЦАГ в реализации его решения о созыве региональной конференции в целях принятия субрегионального положения о пастбищном животноводстве в Центральной Африке, как об этом говорится в пункте 4 выше.
- 76. 26 и 27 апреля ЮНОЦА провело шестое ежегодное совещание руководителей присутствий Организации Объединенных Наций в Центральной Африке, в число которых входили специальные посланники и представители Генерального секретаря, координаторы-резиденты и региональные директора подразделений Организации Объединенных Наций. Участники совещания рассмотрели пути улучшения координации и обеспечения взаимодействия в целях достижения мира, стабильности и процветания в субрегионе, сосредоточив внимание на политическом диалоге и соглашениях в Центральной Африке.

IV. Продление мандата Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки

- 77. На основе результатов стратегического обзора ЮНОЦА, проведенного под руководством Департамента по политическим вопросам в 2015 году, мандат Отделения был переориентирован (см. S/2015/554 и S/2015/555). ЮНОЦА внесло заметный вклад в предотвращение и урегулирование конфликтов посредством добрых услуг моего Специального представителя. Оно играло важную роль в предотвращении или ослаблении кризисов, связанных с выборами, и в содействии всестороннему политическому диалогу и процессам реформ в Чаде, Камеруне, Габоне, Республике Конго и Сан-Томе и Принсипи. ЮНОЦА продолжало решать связанные с кризисом проблемы в Центральноафриканской Республике и содействовало двустороннему сотрудничеству с соседними странами, одновременно поощряя согласованность действий международных и региональных субъектов. Мой Специальный представитель продолжал мобилизовывать региональную поддержку Африканской инициативы по установлению мира и примирению в стране.
- 78. ЮНОЦА активизировало сотрудничество с региональными и субрегиональными организациями по вопросам мира и безопасности, в частности с Африканским союзом, ЭСЦАГ, ЦАЭВС и Комиссией Гвинейского залива. Рамочное соглашение о сотрудничестве между ЮНОЦА и секретариатом ЭСЦАГ, подписанное в июне 2016 года, имело важнейшее значение для улучшения совместных или скоординированных подходов обеих структур, в частности, в области превентивной дипломатии, раннего предупреждения, посредничества, учета гендерной проблематики и создания потенциала. Отделение продолжало сотрудничать с ЭСЦАГ и ЦАЭВС в поддержку региональной интеграции и институциональных реформ в целях рационализации деятельности двух учреждений. Благодаря расширению сотрудничества ЮНОЦА и ЮНОВАС оказывали стратегическую поддержку в реализации региональных и субрегиональных инициатив по содействию безопасности на море и урегулированию кризиса в бассейне озера Чад. ЮНОЦА продолжало поддерживать региональные усилия по борьбе с ЛРА. Оно поддерживало сотрудничество с ЭСЦАГ и Комиссией Африканского союза в целях укрепления системы раннего предупреждения в Центральной Африке. ЮНОЦА также обеспечивало согласованность и координацию деятельности учреждений Организации Объединенных Наций в Центральной Африке по вопросам мира и безопасности. ЮНОЦА продолжало выполнять функции секретариата Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке.
- 79. В будущем ЮНОЦА будет оказывать странам субрегиона помощь в упрочении мира и ослаблении сохраняющейся напряженности, являющейся результатом проведения различных выборов в период с 2015 по 2018 год. Одной из основных приоритетных задач ЮНОЦА в следующем периоде осуществления мандата будет сотрудничество с ЭСЦАГ и его государствами-членами в целях создания основы для структурного предотвращения насилия, связанного с проведением выборов. ЮНОЦА будет продолжать проводить совместные оценки и поездки с ЭСЦАГ и расширять возможности секретариата ЭСЦАГ в вопросах, касающихся предотвращения конфликтов, раннего предупреждения, женщин и мира и безопасности, посредничества и в других областях. ЮНОЦА также будет поддерживать тесное сотрудничество с ЮНОВАС в решении таких трансрегиональных вопросов, как «Боко харам», безопасность на море в Гвинейском заливе и отгонное животноводство.

18-08203 17/**20**

V. Замечания и рекомендации

- 80. Недавние события в Центральной Африке свидетельствуют о неустойчивом и быстро меняющемся характере политического и социального положения и обстановки в области безопасности в субрегионе. Напряженность, связанная с оспариванием избирательных процессов, а также социальные и экономические трудности сохранились. Я приветствую усилия заинтересованных государств в регионе по проведению реформ для решения возрастающих задач и содействия демократическому управлению. Такие процессы реформ должны быть всеобъемлющими и позволять урегулировать разногласия мирным путем. Я призываю государства-члены выполнять свои обязательства по международным документам в области прав человека, в частности, путем укрепления правозащитных учреждений на национальном и региональном уровнях и активного сотрудничества с соответствующими международными механизмами.
- 81. Я вдохновлен принятием ЭСЦАГ стратегии предотвращения терроризма и борьбы с ним в Центральной Африке. Практические меры и мобилизация ресурсов будут иметь важное значение для реализации этой стратегии. Я также приветствую решение провести всеобъемлющую реформу Центральноафриканского совета мира и безопасности, особенно в целях повышения региональной солидарности и улучшения управления. Для укрепления потенциала субрегиона в области предотвращения и урегулирования конфликтов реформа Совета должна быть увязана с продолжающейся рационализацией деятельности ЦАЭВС и ЭСЦАГ, и я выражаю признательность за их неизменную приверженность продвижению их соответствующих процессов реформ. Я также приветствую заявление о том, что ЭСЦАГ и ЭКОВАС проведут совместный саммит в июле 2018 года. Система Организации Объединенных Наций готова поддержать эти усилия.
- 82. Меня радуют предпринимаемые при поддержке международных партнеров региональные усилия по борьбе с «Боко харам», и я воздаю должное странам бассейна озера Чад за их активное участие в этом вопросе. В то же время меня шокируют сохраняющаяся угроза со стороны «Боко харам» и других вооруженных групп, серьезные нарушения прав человека и крайне тяжелая гуманитарная ситуация в пострадавших странах. Чрезвычайно важно, чтобы Многонациональная объединенная оперативно-тактическая группа получила дополнительную поддержку. Организация Объединенных Наций по-прежнему привержена делу содействия мобилизации дополнительной международной поддержки таких усилий в тесном сотрудничестве с Африканским союзом и Комиссией по бассейну озера Чад. Я также настоятельно призываю региональных, международных и двусторонних партнеров оказать поддержку в осуществлении стратегии стабилизации, восстановления и повышения жизнестойкости бассейна озера Чад в соответствии с резолюцией 2349 (2017) Совета Безопасности. Я настоятельно призываю государства-члены внести свой вклад в оказание гуманитарной помощи в ответ на соответствующие призывы и выполнять свои обязательства. Мои специальные представители по Центральной Африке и Западной Африке и Сахелю будут продолжать свои усилия в тесном сотрудничестве с ЭСЦАГ, ЭКОВАС, Африканским союзом и Комиссией по бассейну озера Чад в целях обеспечения того, чтобы все соответствующие стратегии были взаимоусиливающими и эффективно устраняли основные причины кризиса и чтобы при этом учитывались права человека и гендерные аспекты.
- 83. Я принимаю к сведению запланированные выборы в Камеруне, Чаде, Демократической Республике Конго, Габоне и Сан-Томе и Принсипи в 2018 году. Я настоятельно призываю соответствующие правительства добиваться проведе-

ния своевременных, всеобъемлющих, заслуживающих доверия и мирных избирательных процессов и обеспечивать более широкое участие и представительство женщин.

- 84. Я обеспокоен увеличением числа нападений в англоязычных районах Камеруна, что привело к ухудшению ситуации в области безопасности и нарушению процесса оказания государственных услуг, особенно в секторе образования. Я надеюсь, что новый кабинет министров, объявленный 2 марта, предпримет незамедлительные и конкретные шаги в целях выявления долгосрочных решений в порядке удовлетворения жалоб, в том числе путем установления открытого и всеобъемлющего диалога и эффективного выполнения программы децентрализации для нахождения долгосрочных решений, позволяющих рассматривать жалобы и предотвращать дальнейшее насилие.
- 85. Я по-прежнему обеспокоен сохраняющейся нестабильностью в Центральноафриканской Республике, включая насилие в отношении гражданских лиц и нападения на миротворцев Организации Объединенных Наций и гуманитарных работников. В то же время меня обнадеживает прогресс, достигнутый правительством в восстановлении государственной власти, и сохраняющаяся решимость международного сообщества поддержать усилия властей. Первое совещание Международной группы поддержки явилось отражением таких сохраняющихся международных обязательств. По мере продолжения работы группы координаторов Африканской инициативы мы должны и впредь напомнить правительству и всем заинтересованным сторонам о том, что политическое урегулирование кризиса является единственным средством обеспечения устойчивого мира. Мои специальные представители по Центральноафриканской Республике и Центральной Африке будут продолжать консультации с соседними государствами и региональными и субрегиональными организациями в целях содействия расширению согласованного взаимодействия с Центральноафриканской Республикой, с уделением особого внимания введению в действие двусторонних совместных комиссий.
- 86. Я обеспокоен постоянной деятельностью ЛРА, которая направлена против гражданских лиц и подрывает безопасность в Центральноафриканской Республике и Демократической Республике Конго, что еще больше препятствует процессу развития в пострадавших районах. Я призываю Африканский союз и страны, предоставляющие войска, принимать необходимые меры для реорганизации Региональной целевой группы Африканского союза. Общие усилия должны быть сосредоточены на устранении коренных причин существования ЛРА.
- 87. Меня обнадеживает активное участие государств-членов ЭСЦАГ, ЭКОВАС и Комиссии Гвинейского залива в целях содействия осуществлению региональной стратегии обеспечения охраны и безопасности на море в Гвинейском заливе. ЮНОЦА и ЮНОВАС будут продолжать сотрудничать с ЭСЦАГ и ЭКОВАС в целях оказания поддержки в введении в действие Межрегионального координационного центра по вопросам охраны и безопасности в Гвинейском заливе.
- 88. Я по-прежнему обеспокоен растущей угрозой деятельности наемников, связанной с транснациональной организованной преступностью, и связью между отгонным животноводством и вооруженными конфликтами. Я высоко оцениваю приверженность ЭСЦАГ разработке субрегиональной стратегии борьбы с деятельностью наемников и транснациональной организованной преступностью и проведение региональной конференции в целях принятия субрегиональных положений о пастбищном животноводстве. Организация Объединенных Наций готова поддержать эти усилия в сотрудничестве с другими партнерами.

18-08203 19/**20**

- За последние три года 10 из 11 стран Центральной Африки провели выборы или готовились к их проведению. Большинство избирательных процессов были омрачены напряженностью до, во время или после голосования. Своевременное вмешательство и постоянные добрые услуги моего Специального представителя в большинстве случаев способствовали предотвращению эскалации напряженности. Поэтому ЮНОЦА продолжало быть важным и эффективным инструментом превентивной дипломатии и предотвращения конфликтов в Центральной Африке. В стратегическом обзоре, проведенном в 2015 году, была признана роль ЮНОЦА в этом отношении. Один из ключевых уроков, извлеченных из этих избирательных процессов, заключался в том, что предотвращение насилия, связанного с выборами, также требует устранения структурных причин такого насилия посредством ведения работы до начала избирательных циклов с тем, чтобы обеспечить доверие всех заинтересованных сторон в этом процессе, создать консенсусную правовую и институциональную структуру и надлежащие механизмы разрешения правовых и политических споров. Одной из основных приоритетных задач ЮНОЦА в рамках следующего мандата будет сотрудничество с ЭСЦАГ и его государствами-членами в целях создания основы для структурного предотвращения насилия, связанного с проведением выборов. Следует отметить, что в течение следующих трех лет выборы на разных уровнях запланированы во всех 11 странах Центральной Африки.
- 90. Кроме того, сложный характер продолжающихся конфликтов в субрегионе, появление новых угроз миру и безопасности и нерешенные проблемы требуют постоянной и более скоординированной и согласованной поддержки со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества. По мере того как ЭСЦАГ и ЦАЭВС продолжают свои усилия по осуществлению институциональных реформ, мобилизация необходимой политической, технической и финансовой поддержки должна оставаться основной приоритетной задачей. Полезным инструментом в этом процессе станет созыв регулярных трехсторонних совещаний между ЮНОЦА, ЭСЦАГ и ЦАЭВС. Возрастающие трансрегиональные угрозы также требуют укрепления сотрудничества между ЭСЦАГ и ЭКОВАС и между ЮНОЦА и ЮНОВАС.
- 91. С учетом вышеизложенного я рекомендую продлить мандат ЮНОЦА еще на три года с 1 сентября 2018 года по 31 августа 2021 года.
- 92. Мне хотелось бы выразить благодарность правительствам стран региона, ЭСЦАГ, ЦАЭВС, Африканскому союзу, Комиссии Гвинейского залива и другим региональным и субрегиональным учреждениям за их непрекращающееся сотрудничество с ЮНОЦА. Я хотел бы также выразить благодарность Многонациональной объединенной оперативно-тактической группе, региональной целевой группе Африканского союза и странам, предоставляющим войска, за их преданность и приверженность делу обеспечения мира и стабильности в регионе. Я признателен правительству и народу Габона за их радушное гостеприимство по отношению к ЮНОЦА и их постоянную поддержку его деятельности. Я хотел бы поблагодарить различные структуры системы Организации Объединенных Наций, работающие в Центральной Африке, в том числе глав миротворческих операций Организации Объединенных Наций, региональных отделений, страновых групп и других структур, за их поддержку ЮНОЦА и сотрудничество с ним.
- 93. В заключение я хотел бы поблагодарить моего Специального представителя Франсуа Лунсени Фаля и персонал ЮНОЦА за их неустанные усилия по продвижению дела мира и безопасности в Центральной Африке.